

## Prima edizione (febbraio 2001)

**Le informazioni incluse nel seguente paragrafo non si applicano a tutti quei Paesi in cui tali disposizioni non risultano conformi alle leggi locali:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE IL PRESENTE MANUALE NEL SUO STATO DI FATTO SENZA GARANZIA DI NESSUN GENERE, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA, MA NON LIMITATA, RELATIVA ALLA COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. In alcuni Paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni, perciò la presente dichiarazione potrebbe anche non essere valida.

Il presente manuale potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le modifiche alle informazioni ivi riportate vengono eseguite periodicamente e aggiornate nelle edizioni successive. I miglioramenti o le modifiche al prodotto o ai programmi descritti potranno essere eseguiti in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non implicano che il produttore intenda renderli disponibili in tutti i paesi in cui opera. Qualsiasi riferimento ad un prodotto, programma o servizio non è inteso a dichiarare o sottintendere che sia possibile utilizzare soltanto quel prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non violi diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato al suo posto. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Lexmark, ColorFine e Lexmark con il simbolo di diamante sono marchi commerciali di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Color Jetprinter è un marchio di Lexmark International, Inc.

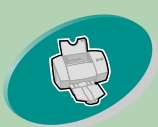
Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© Copyright 2001 Lexmark International, Inc. Tutti i diritti riservati.

### DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI D'AMERICA

Il software e la documentazione presenti vengono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'uso, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo è soggetta ai limiti definiti nel sottoparagrafo (c)(1)(ii) della legge sui Diritti relativi ai dati tecnici e al software per computer, DFARS 252.227-7013 e nelle disposizione FAR: Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550.





## **Operazioni preliminari di stampa**

-illustra come caricare la carta e regolare il software della stampante per la stampa.



## **Operazioni avanzate**

-illustra come stampare fotografie e documenti su due lati.



## **Gestione della stampante**

-indica come installare, sostituire e allineare le cartucce di stampa.



## **Risoluzione dei problemi**

-fornisce informazioni sulla soluzione dei problemi di stampa.



## **Appendice**

-fornisce note.



## **Indice**

-fornisce collegamenti rapidi alle informazioni necessarie. Fare semplicemente clic su una voce di indice per visualizzare le informazioni richieste.

# Home page



## **Lexmark Z53 Color Jetprinter™ Guida per l'utente - Windows NT 4.0 e Windows 2000**

Utilizzare questa guida in caso di problemi o domande sull'utilizzo della stampante.

### **Suggerimenti per l'utilizzo della guida:**

- Utilizzare i pulsanti sul lato sinistro dello schermo per spostarsi tra le pagine della guida.
- Fare clic sul **testo in blu** per collegarsi a un'altra parte della guida.
- Fare clic sulle frecce sinistra o destra per spostarsi tra le pagine successive o precedenti. Fare clic sull'immagine della casa per tornare alla pagina iniziale.
- Per visualizzare le informazioni su edizione e marchi registrati, fare clic su **Informazioni sull'edizione**.
- Per stampare la guida:
  - 1** Nel menu File di Acrobat Reader, selezionare Print.
  - 2** Fare clic su Setup, e selezionare Orizzontale.
  - 3** Scegliere le pagine da stampare e fare clic su **OK**.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



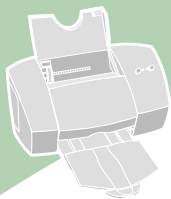
Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Operazioni preliminari di stampa

Per avviare la stampa è necessario:

**Passo uno: Caricare la carta**

**Passo due: Impostare il driver della stampante**

**Passo tre: Stampare il documento**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

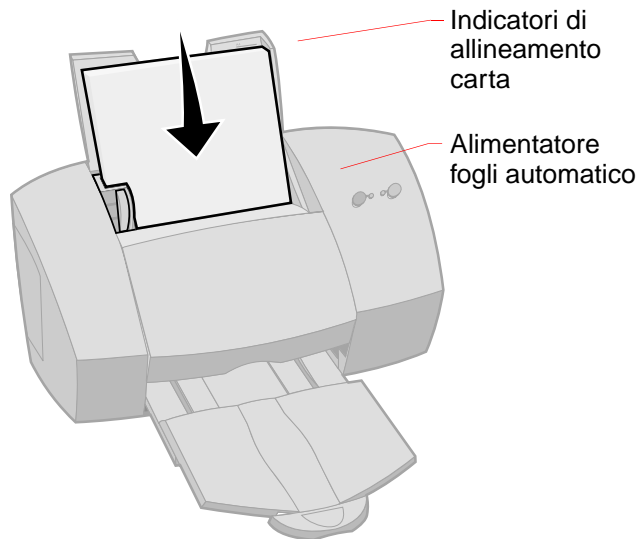
# Operazioni preliminari di stampa



## Passo uno: Caricare la carta

È possibile caricare, in base allo spessore, fino a 100 fogli di carta.

- 1 Allineare la carta al lato destro dell'alimentatore fogli automatico, con il lato di stampa rivolto verso l'alto.**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice

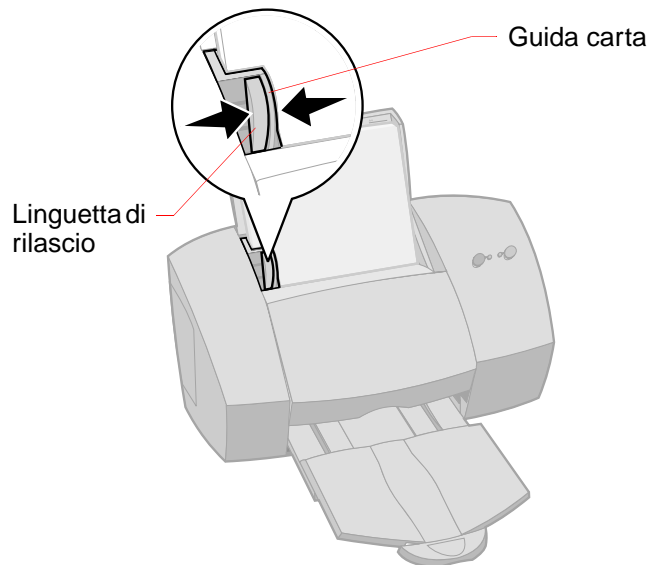


Indice

# Operazioni preliminari di stampa



- 2** Premere contemporaneamente la linguetta di rilascio e la guida del supporto, quindi spostare quest'ultima fino al bordo della carta.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

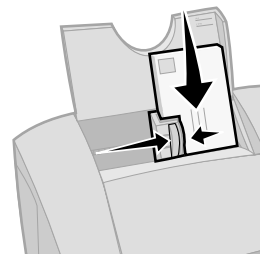
# Operazioni preliminari di stampa



## Come caricare i supporti speciali

Se si caricano supporti speciali, attenersi alle istruzioni seguenti:

Caricare fino a:	Verificare che:
10 buste	<ul style="list-style-type: none"><li>il lato di stampa sia rivolto verso l'alto.</li><li>la posizione del francobollo si trovi nell'angolo superiore sinistro.</li><li>la busta sia caricata verticalmente e che la guida sia appoggiata al lato della busta.</li></ul>
10 cartoncini d'auguri, o cartoline	<ul style="list-style-type: none"><li>il lato di stampa sia rivolto verso l'alto.</li><li>i cartoncini siano caricati verticalmente e allineati al lato destro dell'alimentatore di fogli automatico.</li><li>la guida del supporto sia appoggiata al bordo dei cartoncini.</li></ul>





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



Caricare fino a:	Verificare che:
25 fogli di carta fotografica o cartoline	<ul style="list-style-type: none"><li>• il lato glossy o lucido sia rivolto verso l'alto.</li><li>• la guida del supporto sia appoggiata al bordo del foglio.</li></ul>
25 fogli di carta termotrasferibile	<ul style="list-style-type: none"><li>• vengano seguite le istruzioni sulla confezione per caricare la carta termotrasferibile</li><li>• la guida della carta sia allineata al lato dei fogli.</li></ul>
fino a 100 fogli di carta di formato personalizzato	<ul style="list-style-type: none"><li>• il formato della carta sia compreso tra le dimensioni seguenti:<ul style="list-style-type: none"><li>- Larghezza: tra 76 mm e 216 mm tra 3,0" e 8,5"</li><li>- Lunghezza: tra 127 mm e 432 mm tra 5,0" e 17,0"</li></ul></li><li>• la guida del supporto sia appoggiata al bordo della carta.</li></ul>





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



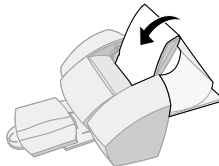
Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



Caricare fino a:	Verificare che:
20 fogli di carta per striscioni  <b>Nota:</b> <i>Selezionare il formato carta Striscione o Striscione A4 in Proprietà della stampante.</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>la carta per striscioni venga posizionata dietro la stampante e la prima pagina non collegata sia inserita nell'alimentatore.</li></ul> 
10 lucidi	<ul style="list-style-type: none"><li>il lato ruvido dei lucidi sia rivolto verso l'alto (lato lucido verso il basso).</li><li>la guida della carta sia appoggiata al bordo dei lucidi.</li></ul>







Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



## Passo due: Impostare il driver della stampante

Il driver della stampante è un'applicazione software che permette di eseguire operazioni di stampa con migliori risultati. Se si installa:

- Windows NT 4.0, il driver della stampante è detto Impostazioni predefinite documento.
- Windows 2000, il driver della stampante è detto Preferenze stampa.

Il driver di stampa contiene tre schede: Impostazione pagina, Colore e Funzioni. Ciascuna scheda contiene impostazioni relative alle operazioni della stampante e al software.

## Apertura del driver della stampante da un'applicazione

Se si apre il driver della stampante dall'applicazione, è possibile modificare le impostazioni della stampante SOLO per i documenti creati.

- 1 Aprire il menu File dell'applicazione.**
- 2 Selezionare Stampa o Imposta stampante.**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



- 3** Nella finestra di dialogo Impostazione stampante, fare clic sul pulsante Proprietà, Opzioni o Imposta (in base all'applicazione).
- 4** Cambiare le impostazioni secondo le necessità.

## Apertura del driver della stampante da Windows

Se si apre il driver della stampante da Windows, le impostazioni vengono applicate a TUTTI i documenti, a meno che non vengano cambiate nell'applicazione.

- 1** Nel menu Avvio (o Start), selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2** Nella cartella Stampanti fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.
- 3** Scegliere Proprietà dal menu laterale a barre.
- 4** Cambiare le impostazioni secondo le necessità.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



Fare clic sulla scheda...

## Colore per:

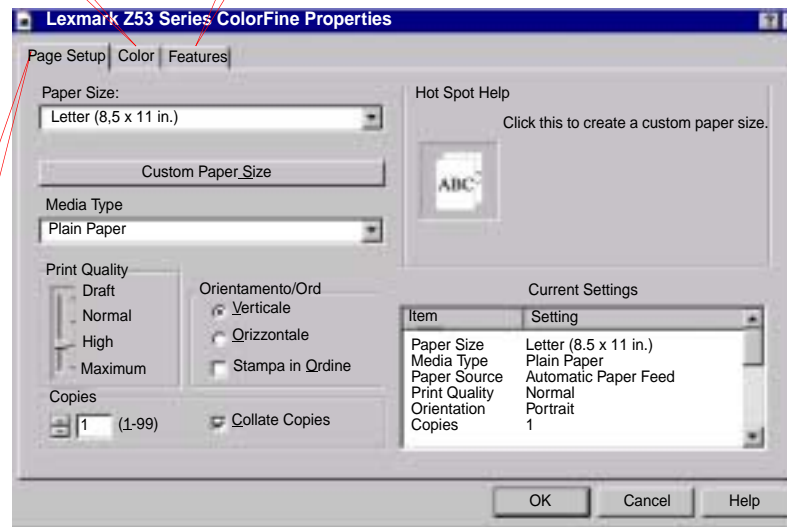
- Selezionare un'impostazione per il Colore del file e l'Ombreggiatura (Mezzitoni)
- Regolare le impostazioni di luminosità e contrasto
- Stampare in bianco e nero o a colori
- Visualizzare le impostazioni della stampante corrente

## Impostazione pagina per:

- Selezionare il formato della carta, il tipo di supporto e l'orientamento
- Selezionare l'impostazione della qualità di stampa
- Scegliere il numero di copie e l'ordine di stampa
- Visualizzare le impostazioni della stampante corrente

## Funzioni per:

- Stampare fronte/retro e selezionare un bordo di rilegatura
- Scegliere le impostazioni predefinite
- Visualizzare le impostazioni di stampante corrente





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



## Selezione delle impostazioni per i supporti speciali

Una volta installato, il driver ha assegnate le impostazioni predefinite. Utilizzare le impostazioni predefinite per stampare la maggior parte dei documenti su carta normale. Tuttavia, per la stampa su supporti speciali, può essere necessario modificare le impostazioni della stampante.

Se si stampa su questi supporti speciali:	Nella scheda Impostazione pagina, eseguire le seguenti operazioni:
Buste  <i><b>Nota:</b> L'applicazione potrebbe ignorare le impostazioni per le buste del software della stampante.</i>	Nell'elenco Formato carta, selezionare la dimensione appropriata delle buste.
Cartoncini d'auguri, o cartoline	Nell'elenco Tipo di supporto, selezionare Cartoncino d'auguri.  Selezionare il Formato carta appropriato.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



Se si stampa su questi supporti speciali:	Nella scheda Impostazione pagina, eseguire le seguenti operazioni:
Carta fotografica o cartoline	Nell'elenco Tipo di supporto, selezionare Carta glossy/foto.
Carta con formato personalizzato	Fare clic sul pulsante Formato carta personalizzato, quindi inserire le dimensioni della carta. Per ulteriori informazioni, vedere <b>Come caricare i supporti speciali</b> .
Carta per striscioni	Nell'elenco Formato carta, selezionare Striscione Letter o Striscione A4.
Lucidi	Nell'elenco Tipo di supporto, selezionare Lucidi.  Nell'area Qualità di stampa, selezionare Normale o Alta.

**Nota:** Quando si stampano i lucidi, rimuoverli non appena fuoriescono dalla stampante e farli asciugare prima di raccogliarli con gli altri.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa



Se si stampa su questi  
supporti speciali:

Trasferibili a caldo

**Nota:** Molte applicazioni accettano in modo diverso i trasferibili a caldo. Si consiglia di stampare il documento su carta normale prima di stamparlo sul trasferibile a caldo.

Nella scheda Impostazione pagina, eseguire le seguenti operazioni:

Nell'elenco Tipo di supporto, selezionare Trasferibili a caldo.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni preliminari di stampa

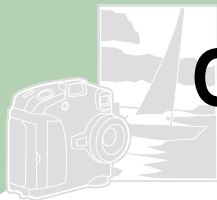


## Passo tre: Stampare il documento

- 1 Nel menu File dell'applicazione, fare clic su **Stampa**.
- 2 Nella finestra di dialogo **Stampa**, fare clic su **OK** o su **Stampa** (in base all'applicazione).



# Operazioni avanzate



È possibile utilizzare la stampante per:

**Stampare foto**

**Stampa su entrambi i lati della carta**

## Stampare foto



È possibile stampare foto di qualità con la combinazione predefinita delle cartucce nero e a colori della stampante. Tuttavia, per ottenere la migliore qualità delle foto, sostituire la cartuccia di inchiostro nero con quella d'inchiostro foto. Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di inchiostro nero, consultare [pagina 27](#).

## Passo uno: Caricare la carta fotografica

Caricare al massimo 25 fogli di carta fotografica (formato A4 o A6) allineandoli al lato destro dell'alimentatore di fogli automatico. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 7](#).



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice







Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate

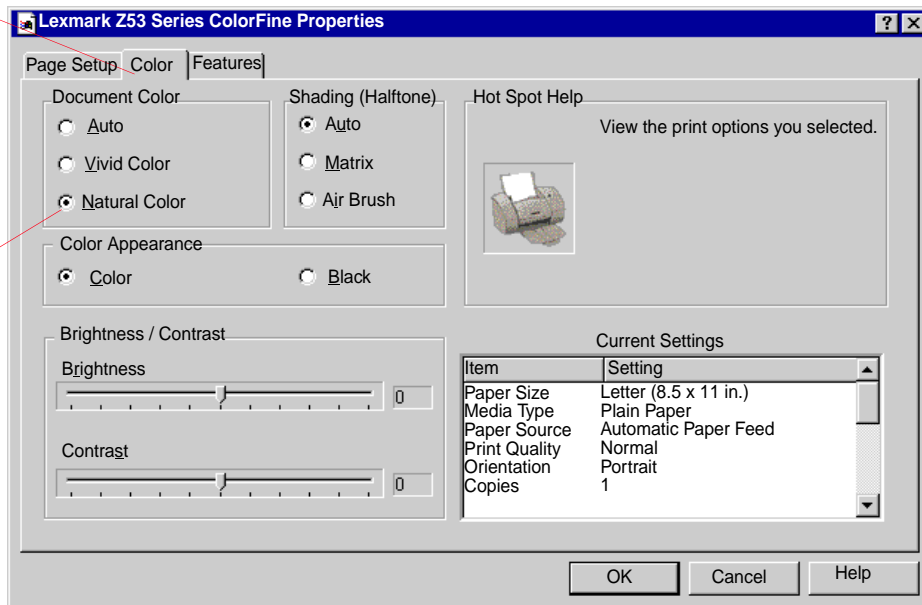


## Passo due: Impostare il software della stampante per la stampa delle foto

- 1 Aprire il driver della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 17](#).
- 2 Regolare le impostazioni di Colore documento:

a Fare clic sulla scheda **Colore**.

b Selezionare **Colore naturale**.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate



## 3 Personalizzare le impostazioni per la stampa delle foto:

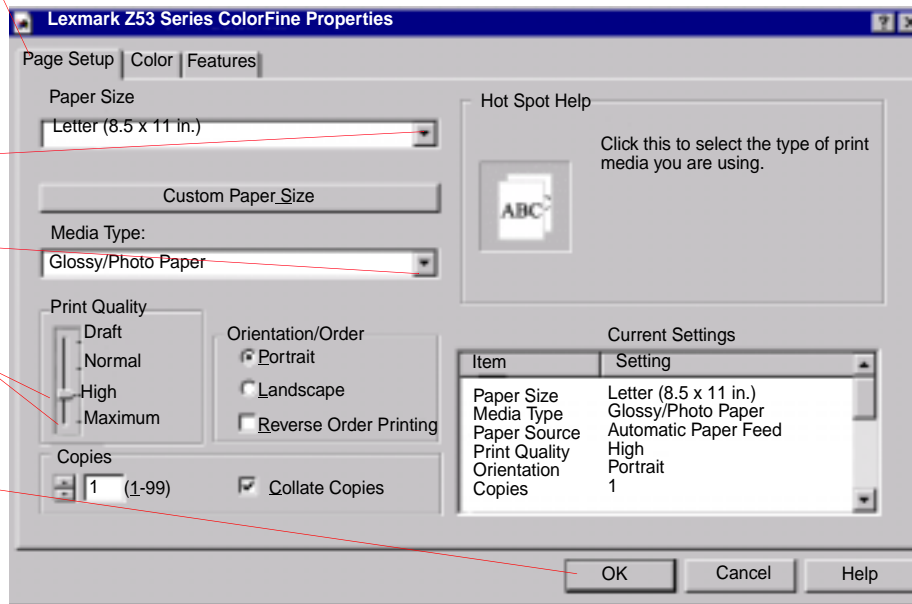
**a** Fare clic sulla scheda **Impostazione pagina**.

**b** Selezionare il **Formato carta**.

**c** Selezionare **Carta glossy/foto**.

**d** Selezionare **Alta o Massima**.

**e** Fare clic su **OK**.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate



## Passo tre: Stampare le foto

**Nota:** Per ottenere la migliore qualità fotografica possibile, stampare con la combinazione cartuccia foto/cartuccia a colori nella stampante. Per sostituire la cartuccia di inchiostro nero con una fotografica, consultare [pagina 27](#).

- 1** Nel menu **File** dell'applicazione, fare clic su **Stampa**.
- 2** Nella finestra di dialogo **Stampa**, fare clic su **OK** o su **Stampa** (in base all'applicazione).
- 3** Al termine della stampa delle foto, reinstallare la cartuccia di inchiostro nero.

## Stampa su entrambi i lati della carta

La stampante Lexmark consente di stampare su entrambi i lati del foglio. Oltre a risparmiare carta, questa funzione consente di stampare libretti.

## Passo uno: Caricare la carta

Caricare al massimo 100 fogli di carta allineandoli al lato destro dell'alimentatore di fogli automatico. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 4](#).





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate



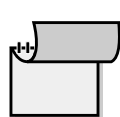
## Passo due: Impostare il software della stampante sul processo di stampa su due lati

Per istruzioni sull'apertura del driver della stampante, consultare [pagina 9](#)

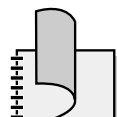
- 1 **Selezionare il formato della carta e l'orientamento:**
  - a Fare clic sulla scheda Impostazione pagina.
  - b Selezionare il Formato carta.
  - c Selezionare l'orientamento Orizzontale o Verticale.
- 2 **Fare clic sulla scheda Funzioni.**

**Nota:** L'orientamento selezionato al punto 1 viene mostrato nell'immagine della scheda Funzioni.

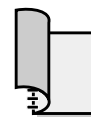
Se si seleziona l'orientamento **Orizzontale**, vengono visualizzate queste immagini.



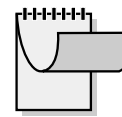
Bordo lungo



Bordo corto



Bordo lungo



Bordo corto

Se si seleziona l'orientamento **Verticale**, vengono visualizzate queste immagini.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate



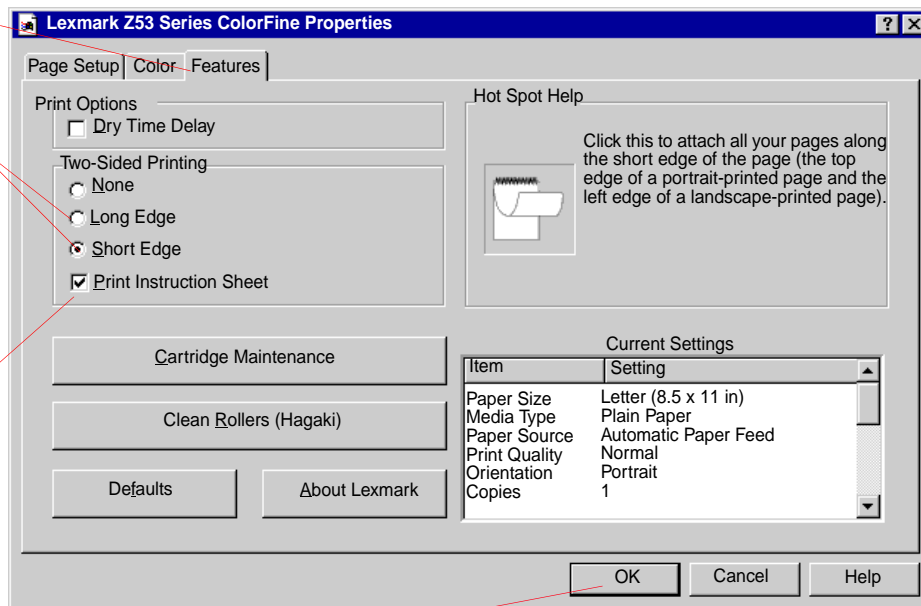
## 3 Selezionare l'opzione per il bordo di rilegatura:

a Fare clic sulla scheda **Funzioni**.

b Nell'area Stampa su due lati, selezionare la rilegatura sul **Bordo lungo** o sul **Bordo corto**.

c Accertarsi che **Stampa foglio istruzioni** sia selezionato. Il foglio delle istruzioni aiuta a ricaricare il documento per stampare l'altro lato delle pagine.

d Fare clic su **OK**.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



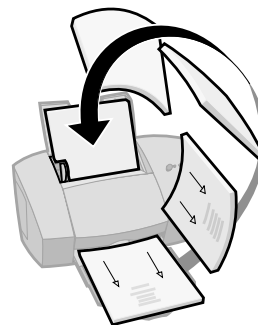
Indice

# Operazioni avanzate



## Passo tre: Stampare il documento su due lati

- 1** Nel menu File dell'applicazione, selezionare Stampa.
- 2** Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su OK o su Stampa (in base all'applicazione). Vengono stampate prima le pagine dispari.
- 3** Al termine della stampa delle pagine dispari, il software della stampante chiede di ricaricare la carta.
  - a** Al termine della stampa, rimuovere tutti i fogli.
  - b** Capovolgere i fogli.
  - c** Inserire la carta e la pagina delle istruzioni con il lato stampato e le frecce rivolti verso il basso.
- 4** Fare clic su OK. Sull'altro lato vengono stampate le pagine pari.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Operazioni avanzate



- 5** Per ritornare alla stampa su un solo lato al termine della stampa su due lati:
- a** Selezionare la scheda Funzioni.
  - b** Nell'area Stampa su due lati, selezionare Nessuno.
  - c** Fare clic su OK.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



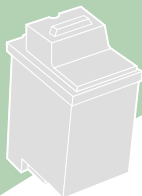
Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Gestione della stampante

In questa sezione vengono descritte le procedure d'installazione, sostituzione e manutenzione delle cartucce di stampa. È possibile utilizzare il Programma di controllo, uno dei programmi della stampante, per eseguire queste funzioni.

## Uso del Programma di controllo

### Installazione o sostituzione di una cartuccia di stampa

### Miglioramento della qualità di stampa

Allineamento delle cartucce di stampa

Pulizia degli ugelli di stampa

Strofinamento degli ugelli e dei contatti di stampa

Come conservare le cartucce di stampa





# Gestione della stampante



## Uso del Programma di controllo

Il Programma di controllo consente di controllare la stampante e installare o sostituire le cartucce di stampa. Per aprire il Programma di controllo da Windows:

- 1 Nel menu Start, scegliere Programmi.**
- 2 Fare clic su Lexmark Z53 Series ColorFine.**
- 3 Fare clic su Programma di controllo Lexmark Z53.**



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Gestione della stampante



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

## Fare clic sulla scheda...

### Stato per:

- Controllare lo stato del processo di stampa
- Annullare il processo di stampa

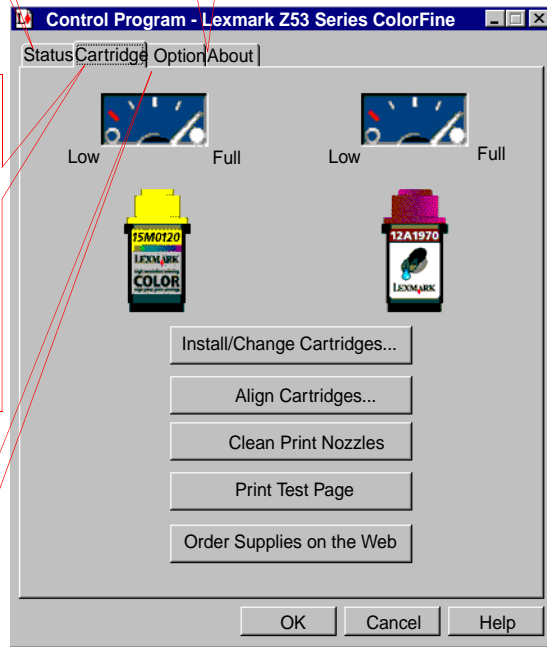
### Cartucce per:

- Installare o sostituire una cartuccia di stampa
- Pulire gli ugelli di stampa
- Allineare le cartucce
- Stampare una pagina di prova
- Visualizzare i codici e ordinare i materiali dal sito internet di Lexmark

### Opzioni per:

- Controllare come e quando viene visualizzato il Programma di controllo
- Attivare il supporto bidirezionale
- Disattivare il collegamento alla stampante

**Informazioni su** per visualizzare la versione del software della stampante e le informazioni sul copyright



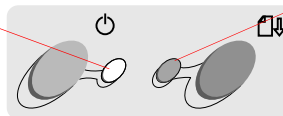
# Gestione della stampante



## Installazione o sostituzione di una cartuccia di stampa

### 1 Accertarsi che la spia di accensione sia accesa.

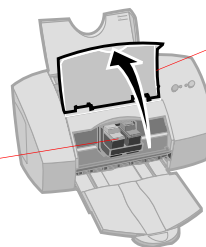
Spia di  
accensione



Spia di alimentazione  
carta

### 2 Sollevare il coperchio anteriore. Se la stampante è accesa, il carrello delle cartucce di stampa si sposta in posizione di caricamento.

Carrello  
cartucce di  
stampa nella  
posizione di  
caricamento



Coperchio  
anteriore



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice

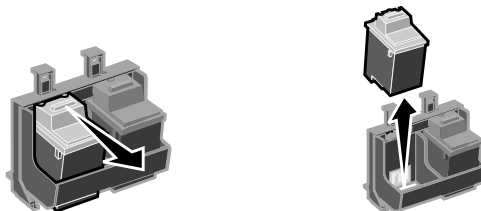


Indice

# Gestione della stampante



- 3** Rimuovere la cartuccia di stampa vecchia. Conservare o gettare la cartuccia di stampa rimossa.



- 4** Aprire il Programma di controllo. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 25](#).
- 5** Fare clic sulla scheda Cartucce.
- 6** Fare clic su Installa/Cambia cartuccia.

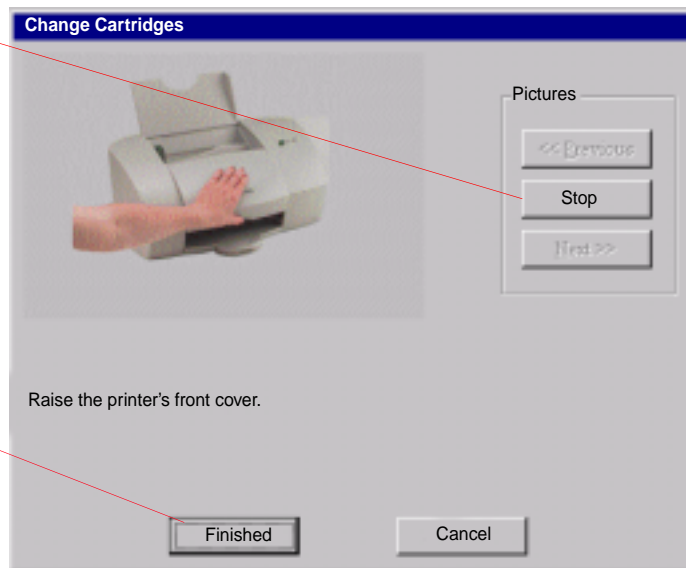


# Gestione della stampante



- 7 Viene visualizzata la finestra di dialogo Cambia cartuccia. Per installare le cartucce, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

- a Per controllare la velocità dell'animazione sullo schermo, fare clic su **Interrompi**. Dopo aver fatto clic su **Interrompi**, i pulsanti **Successivo** e **Precedente** divengono attivi.
- b Fare clic su **Successivo** per procedere nelle istruzioni oppure su **Precedente** per ripeterle.
- c Al termine dell'installazione, fare clic su **Fine**.



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



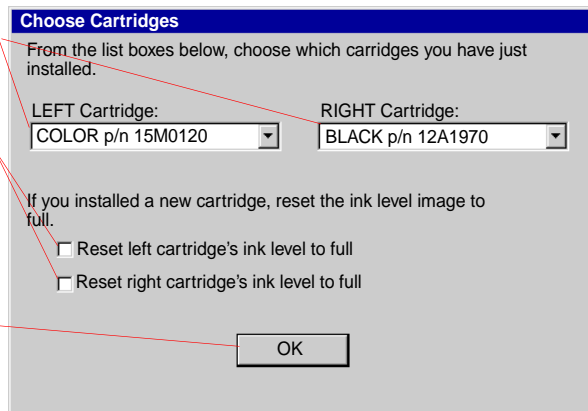
Indice

# Gestione della stampante



## 8 Viene visualizzata la finestra Seleziona cartucce:

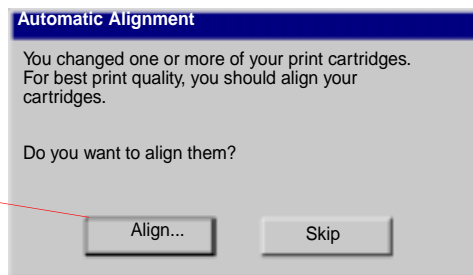
- a Selezionare le cartucce installate nella stampante.
- b Se sono state installate nuove cartucce, fare clic sulla casella appropriata per ripristinare i livelli di inchiostro al valore massimo.
- c Fare clic su **OK**.



## 9 Viene visualizzata la finestra Allineamento automatico:

Se è stata installata una nuova cartuccia di stampa, fare clic su **Allinea** per allineare le cartucce di stampa e ottenere la migliore qualità di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 31](#).



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Gestione della stampante



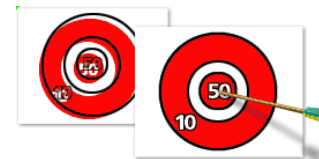
## Miglioramento della qualità di stampa

Se la qualità di stampa non è soddisfacente, allineare le cartucce o pulire gli ugelli di stampa.

### Allineamento delle cartucce di stampa

Normalmente, le cartucce di stampa vengono allineate solo dopo aver installato una nuova cartuccia di stampa. Tuttavia, può essere necessario allineare le cartucce di stampa quando:

- Le aree di nero di un'immagine o del testo non sono allineate esattamente con le aree a colori.
- I caratteri non sono allineati correttamente al margine sinistro.
- Appaiono righe verticali "ondulate".



Per allineare le cartucce di stampa:

- 1 Caricare carta normale nella stampante.**
- 2 Aprire il Programma di controllo. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 25](#).**
- 3 Fare clic sulla scheda Cartucce.**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

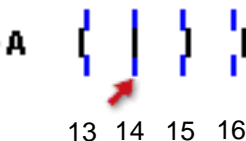
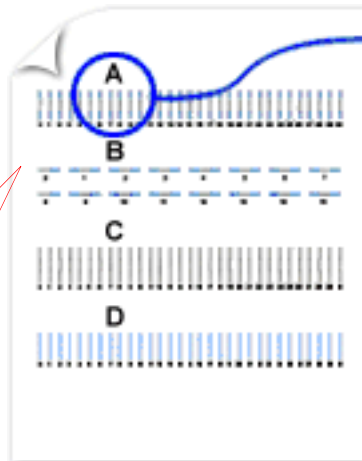
# Gestione della stampante



- 4 Fare clic su Allinea cartucce. La stampante stampa una pagina della prova di allineamento e visualizza la finestra di dialogo Allineamento cartuccia.**

La pagina di prova è simile a quella visualizzata:

In base alla combinazione di cartucce installate nella stampante, viene stampata una pagina di prova con uno o più motivi di allineamento. Ciascun modello è numerato.



Ad esempio, nel gruppo di esempio **A**, il motivo **14** forma una linea retta.

- 5 In ciascun gruppo di allineamento sulla pagina di prova, individuare il numero del motivo di allineamento che più si avvicina a una linea retta.**





# Gestione della stampante

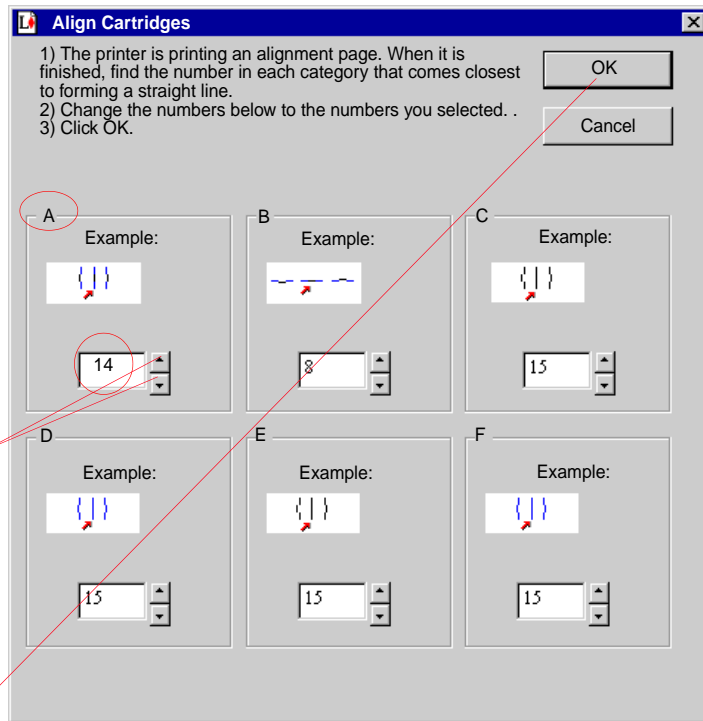


- 6 Nella finestra di dialogo **Allinea cartucce**, immettere i numeri dei modelli della pagina di prova stampata che più si avvicinano a una linea retta.

Ad esempio, nella pagina precedente, nel gruppo **A**, il motivo **14** forma una linea retta.

a Fare clic sulle frecce di scorrimento per selezionare il numero da inserire, oppure digitarlo direttamente.

b Dopo aver immesso un numero per ogni motivo, fare clic su **OK**.



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Gestione della stampante



## Pulizia degli ugelli di stampa

La prova degli ugelli della cartuccia di stampa consente di individuare eventuali ugelli ostruiti. Consente inoltre di pulire la cartuccia di stampa mediante la pulizia degli ugelli. La prova di allineamento degli ugelli viene stampata in modo che sia possibile vedere se il processo di pulizia ha avuto esito positivo.

**Nota:** Eseguire la prova degli ugelli quando:

- I caratteri non vengono stampati interamente.
- Nelle immagini o nel testo stampato appaiono tratti bianchi.
- La stampa è troppo scura o confusa.
- I colori non vengono stampati correttamente.



Per eseguire la prova degli ugelli:

- 1 Caricare carta normale nella stampante.**
- 2 Aprire il Programma di controllo. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 25](#).**
- 3 Fare clic sulla scheda Cartucce.**



# Gestione della stampante



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



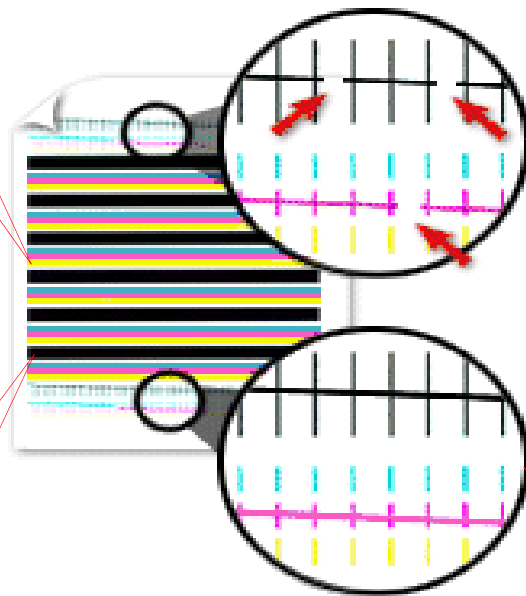
Indice

## 4 Fare clic su Pulisci ugelli di stampa.

La stampante preleva un foglio di carta e stampa un motivo della prova degli ugelli, simile a quello illustrato di seguito:

Se uno di questi colori è assente nella pagina di prova stampata, la cartuccia potrebbe avere esaurito l'inchiostro del colore relativo.

Queste linee vengono stampate quando si fa fuoriuscire l'inchiostro dagli ugelli di stampa per pulirli.



Le linee interrotte nella parte superiore della pagina indicano gli ugelli ostruiti.

Le linee continue nella parte inferiore della pagina indicano l'avvenuta pulizia degli ugelli.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Gestione della stampante



- 5 Confrontare le linee diagonali stampate sopra le barre di colore con la linea diagonale stampata a fondo pagina. Controllare se è presente un'interruzione nelle linee diagonali. Una linea interrotta indica che gli ugelli sono ostruiti.**

Se nella linea inferiore esistono delle interruzioni, eseguire la prova due o più volte.

- Se la qualità di stampa è soddisfacente dopo che la prova è stata eseguita tre volte, gli ugelli di stampa sono puliti e non è necessario eseguire il resto della procedura.
- Se la qualità di stampa di questi gruppi di linee non risulta soddisfacente dopo aver eseguito la prova tre volte, **passare al punto 6.**

- 6 Rimuovere e reinstallare la cartuccia di stampa.**

- 7 Ripetere la prova degli ugelli.**

- 8 Se le linee appaiono ancora interrotte, continuare con la sezione successiva, [Strofinamento degli ugelli e dei contatti di stampa.](#)**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Gestione della stampante

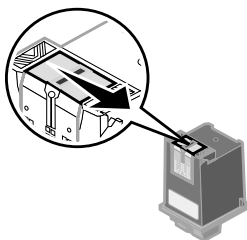


## Strofinamento degli ugelli e dei contatti di stampa

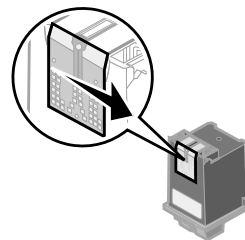
Se la qualità di stampa non è migliorata dopo la pulizia degli ugelli di stampa (vedere [pagina 34](#)), potrebbe essere presente inchiostro secco negli ugelli o nei contatti di stampa.

- 1 Rimuovere le cartucce di stampa dalla stampante. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 27](#).**
- 2 Inumidire un panno pulito che non si sfilacci. Strofinare gli ugelli e i contatti con cautela e in una sola direzione.**

**Avvertenza:**  
Non strofinare gli ugelli e i contatti con la stessa parte del panno.



**a** Appoggiare il panno inumidito sugli ugelli per circa tre secondi. Asciugare e strofinare delicatamente.



**b** Utilizzare un pezzo del panno per strofinare con cautela i contatti. Appoggiare il panno inumidito e senza peli sui contatti per circa tre secondi. Asciugare e strofinare delicatamente.

- 3 Reinstallare le cartucce di stampa e ripetere la prova degli ugelli. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Gestione della stampante



## Come conservare le cartucce di stampa

Affinché le cartucce di stampa abbiano una lunga durata e per ottenere le migliori prestazioni dalla stampante:

- Conservare la nuova cartuccia di stampa nella confezione originale fino al momento dell'installazione.
- Non rimuovere una cartuccia di stampa dalla stampante a meno che non debba essere sostituita, pulita o conservata in un contenitore stagno. La cartuccia di stampa non stampa correttamente se viene rimossa dalla stampante e rimane esposta alla luce per un lungo periodo di tempo.
- Se l'inchiostro di una cartuccia di stampa termina, lasciare la cartuccia vuota nella stampante fino a quando non si è pronti per sostituirla. La stampa con uno dei supporti della cartuccia di stampa vuoto può causare problemi di stampa.

La garanzia della stampante di Lexmark non copre le riparazioni richieste in seguito a errori o danni provocati dalle cartucce di stampa ricaricate. Lexmark consiglia di non utilizzare le cartucce ricaricate, in quanto possono influire sulla qualità di stampa e danneggiare la stampante. Per ottenere migliori risultati, utilizzare i materiali di consumo Lexmark.





# Risoluzione dei problemi



Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

Questa sezione elenca i problemi riscontrabili con la stampante e spiega come risolverli. Nell'elenco dei problemi di stampa seguente, selezionare la categoria che descrive il problema riscontrato. Leggere, quindi, la categoria per risolvere il problema.

**La stampante è lenta oppure non stampa**

**La carta viene alimentata incorrettamente o si inceppa**

**Il documento viene stampato con errori o con qualità insoddisfacente**

**Problemi con lucidi, foto, buste**

**Spie lampeggianti e messaggi di errore**

Se si verifica un problema, controllare prima di tutto che:

- L'alimentatore sia collegato alla stampante e a una presa elettrica con messa a terra.
- La stampante sia accesa.
- Se si utilizza un cavo parallelo, verificare che sia compatibile IEEE 1284 e che supporti la stampa bidirezionale.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



- Il supporto bidirezionale sia abilitato nel software della stampante.
  - 1 **Nel Programma di controllo della stampante, fare clic sulla scheda Opzioni.**
  - 2 **Verificare che l'opzione Attiva supporto bidirezionale sia selezionata.**

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione Risoluzione dei problemi dei file della Guida del software della stampante.

## La stampante è lenta oppure non stampa



Se la stampante non stampa, potrebbe essersi verificato un problema di comunicazione tra stampante e computer.

Gli eventi che seguono indicano problemi di comunicazione bidirezionale:

- Un messaggio sullo schermo indica che la stampante non è in grado di effettuare una comunicazione bidirezionale con il computer.
- Gli indicatori di livello inchiostro della scheda Cartucce del Pannello di controllo della stampante risultano ombreggiati.







Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Risoluzione dei problemi



- Sullo schermo non vengono visualizzati i messaggi di errore (come Carta esaurita) e le informazioni sul progresso del processo di stampa.

Prima di procedere, verificare che:

- Il cavo parallelo o USB sia correttamente collegato alla stampante e al computer.
- La stampante sia collegata e accesa.
- La porta della stampante sia impostata su una porta LPT $n$  se si usa un cavo parallelo o su una porta USB se si utilizza un cavo USB.

In presenza di un eventuale commutatore o altro dispositivo (ad esempio, scanner o fax) collegato alla porta parallela del computer, verificare che sia supportata la comunicazione bidirezionale. Potrebbe essere necessario scollegare la stampante dal commutatore o da altro dispositivo e collegarla direttamente al computer.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Risoluzione dei problemi



La stampante è collegata ma non stampa, oppure si riceve un messaggio di stampante non in linea o non pronta

Verificare che:

- La stampante sia accesa.
- La carta sia caricata correttamente.
- Il cavo parallelo, o USB, sia inserito completamente nella stampante.
- La stampante non sia in pausa. Per verificare lo stato della stampante.

**1 Nella cartella Stampanti, fare doppio clic sull'icona Lexmark Z53 Series ColorFine.**

**2 Fare clic sul menu Stampante e verificare che l'opzione Pausa stampa non sia selezionata.**

Stampare una pagina di prova. Se viene stampata la pagina di prova, la stampante sta funzionando correttamente. Controllare l'applicazione.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## La pagina di prova non viene stampata

Verificare che:

- Le cartucce di stampa siano installate correttamente. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 27](#).
- Se si utilizza un cavo parallelo, verificare che sia compatibile IEEE 1284 e che supporti la stampa bidirezionale.

## La stampante espelle una pagina bianca dopo avere simulato un processo di stampa

Verificare:

- Che la stampante Lexmark sia impostata come stampante predefinita.
- Di aver rimosso l'adesivo e il nastro trasparente dalla parte posteriore delle cartucce di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 27](#).

## La stampante è molto lenta

- Chiudere le applicazioni non in uso.
- Diminuire le impostazioni di Qualità di stampa.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



- Controllare il documento in fase di stampa. La stampa di foto e grafica può richiedere tempi più lunghi della stampa di testo.
- Controllare le risorse del computer. Valutare l'acquisto di maggiore memoria o considerare di aumentare la memoria virtuale del personal computer.

## La carta viene alimentata incorrettamente o si inceppa



**La carta viene alimentata incorrettamente o vengono alimentati più fogli durante il percorso nella stampante**

Verificare:

- Che la carta sia quella consigliata per le stampanti a getto di inchiostro.
- Di non forzare la carta nella stampante quando viene caricata. Allineare il bordo superiore della carta con gli indicatori appropriati di allineamento della carta sulla stampante.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Risoluzione dei problemi



- Che la stampante sia posizionata su una superficie piana e livellata.
- Che la guida carta di sinistra sia appoggiata al bordo della carta.
- Di non caricare troppa carta nell'alimentatore di fogli automatico. A seconda dello spessore della carta, l'alimentatore della carta può contenere fino a 100 fogli di carta.
- Che la guida di carta sinistra non consenta alla carta di piegarsi nell'alimentatore di fogli.

## La stampante non alimenta buste o carta speciale

- Verificare che la stampante inserisca carta normale correttamente nella stampante. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 4](#).
- Se la carta normale viene caricata senza problemi, caricare le buste verticalmente allineate al lato destro dell'alimentatore di fogli. Verificare che la guida del supporto sia appoggiata al lato delle buste.
- Verificare che le buste o la carta speciale siano selezionate nel driver della stampante.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Risoluzione dei problemi



- Verificare di usare dimensioni per carta o buste supportate dalla stampante.
- L'applicazione potrebbe non essere stata sviluppata per la stampa di buste. Per ulteriori istruzioni, consultare la documentazione utente dell'applicazione.

## La stampante si è inceppata

Se il foglio si trova all'interno della stampante e non è possibile estrarlo:

- 1 Premere il pulsante di accensione per spegnere la stampante.**
- 2 Tirare la carta per estrarla. Se non si riesce a raggiungere la carta in quanto è all'interno della stampante, sollevare il coperchio anteriore ed estrarre la carta dalla parte anteriore della stampante.**
- 3 Chiudere il coperchio anteriore.**
- 4 Premere il pulsante di accensione per accendere la stampante.**
- 5 Inviare di nuovo il documento in stampa.**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## Il documento viene stampato con errori o con qualità insoddisfacente



### La stampa è troppo scura o confusa

- Verificare che la carta sia liscia e senza pieghe.
- Lasciare asciugare l'inchiostro prima di toccare il foglio.
- Verificare che l'impostazione Tipo carta nel software della stampante corrisponda al tipo di carta caricata nella stampante.
- Impostare la Qualità di stampa su Bozza.
- Pulire gli ugelli di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).

### Le linee rette verticali non sono uniformi

Per migliorare la qualità di stampa di linee rette verticali in tabelle, bordi o diagrammi:

- Selezionare una Qualità di stampa più elevata.
- Allineare le cartucce di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 31](#).
- Pulire gli ugelli di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## La pagina stampata è macchiata

- La pagina successiva che fuoriesce dalla stampante potrebbe venire macchiata dall'inchiostro. Rimuovere le pagine uscite dalla stampante e lasciarle asciugare prima di sovrapporle.
- Potrebbe essere necessario pulire gli ugelli di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).

## Le pagine stampate presentano fasce alterne di stampa chiara e scura (stampa intermittente)

- Selezionare la Qualità di stampa Massima o Alta.
- Verificare che la comunicazione bidirezionale tra stampante e computer sia attivata. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 40](#).







Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## Scarsa qualità di stampa sul lato sinistro, destro, superiore o inferiore della pagina

Come altre stampanti, la stampante non riesce a stampare sugli estremi del bordo sinistro, destro, superiore o inferiore della pagina.

Usare queste impostazioni minime:

- Margini sinistro e destro:  
6,35 mm (0,25") per tutti i formati di carta, eccetto A4.  
Per il formato carta A4, 3,37 mm (0,133") per ogni bordo.
- Margini superiore e inferiore:  
Superiore: 1,7 mm (0,067").  
Inferiore: 12,7 mm (0,5").

## I caratteri stampati non sono formati correttamente o non sono allineati

- Annullare tutti i processi di stampa, qualora ce ne fossero alcuni in coda, quindi reinviare il lavoro in stampa.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



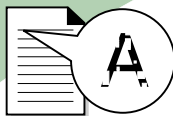
Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice



# Risoluzione dei problemi



- Allineare le cartucce di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 31](#).
- Pulire gli ugelli di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).

## I colori stampati differiscono dai colori sullo schermo

- Per selezionare Colore naturale come Colore per documento:
  - 1 Dal driver della stampante, fare clic sulla scheda Colore.**
  - 2 Accertarsi che sia selezionato Colore naturale.**
- Visualizzare il livello d'inchiostro nelle cartucce di stampa. Una cartuccia di colore potrebbe essere esaurita o contenere poco inchiostro. Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di inchiostro nero, consultare [pagina 27](#).
- Provare a usare una marca di carta diversa. Ogni marca di carta assorbe l'inchiostro in modo diverso oltre a stampare con leggere variazioni di colore.
- Rimuovere eventuali dispositivi supplementari, ad esempio lo scanner, e collegare la stampante alla porta parallela.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## I colori stampati sono sbiaditi

Seguire i suggerimenti elencati nella sezione precedente, **I colori stampati differiscono dai colori sullo schermo**. Se i colori appaiono sbiaditi:

- Eseguire la prova degli ugelli. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).
- Pulire i contatti del supporto della cartuccia. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 37](#).

## Caratteri inattesi o mancanti

- Verificare di aver impostato il driver della stampante Lexmark Z53 come stampante predefinita.
- La stampante potrebbe avere problemi di comunicazione bidirezionale. Per ulteriori informazioni, consultare [pagina 40](#).





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

# Risoluzione dei problemi



## Problemi con lucidi, foto, buste



### Carta fotografica glossy o lucidi che si incollano tra loro

- Rimuovere le pagine non appena fuoriescono dalla stampante. Lasciarle asciugare con il lato stampato rivolto verso l'alto prima di sovrapporle.
- Usare carta fotografica o lucidi concepiti appositamente per stampanti a getto di inchiostro.

### I lucidi o le foto contengono linee bianche

- Nell'area Qualità di stampa, selezionare Alta o Massima.
- Potrebbe essere necessario pulire gli ugelli di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 34](#).

### La stampante non alimenta buste o carta speciale

Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 45](#).





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

## Spie lampeggianti e messaggi di errore



Spia di  
accen-  
sione

Spia di  
alimen-  
tazione  
carta

### Messaggio d'inceppamento carta

Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 46](#).

### Messaggio di fine inchiostro

L'inchiostro della cartuccia di stampa sta per finire. Acquistare una nuova cartuccia di stampa.

### La spia di accensione è accesa mentre la spia di alimentazione carta lampeggia

- Se la stampante ha esaurito la carta:
  - 1 Caricare la carta.**
  - 2 Premere il pulsante Alimentazione carta.**
- Se si è verificato un inceppamento, vedere [pagina 46](#).

### La spia di accensione lampeggia due volte

La cartuccia di stampa è bloccata. Controllare eventuali messaggi di errore sullo schermo.

- 1 Spegner la stampante.**
- 2 Attendere qualche secondo, quindi riaccendere la stampante.**





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

Questa sezione contiene informazioni su:

- Informazioni sulla sicurezza
- Norme di sicurezza

### Conformità alle direttive della Comunità Europea (EC)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione dettati dalle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC del Consiglio della Comunità Europea riguardanti l'approssimazione e l'armonizzazione delle leggi degli Stati membri relative alla compatibilità e sicurezza elettromagnetica delle apparecchiature elettroniche progettate per essere utilizzate entro determinati limiti di tensione.

La dichiarazione di conformità e i requisiti dettati dalla direttiva sono stati firmati dal Direttore della produzione e del Servizio assistenza tecnica presso la Lexmark International, S.A., Boigny, France

Questo prodotto è conforme ai limiti di Classe B EN 55022 e alle norme di sicurezza EN 609500.

### Energy Star



Il programma EPA ENERGY STAR è un'iniziativa comune avviata dai costruttori di computer con lo scopo di promuovere l'introduzione di prodotti a basso consumo energetico al fine di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica.

Le aziende che partecipano a questo programma introducono sul mercato personal computer, stampanti, monitor o fax che si spengono automaticamente quando non vengono utilizzati. Tale funzione riduce la quantità di energia utilizzata fino al 50%.

## Appendice




Lexmark partecipa orgogliosamente a questo programma.

In qualità di partecipante al programma Energy Star, Lexmark International, Inc. dichiara che il presente prodotto soddisfa i requisiti Energy Star relativi al consumo energetico.

### Cavo di alimentazione

In caso di guasto dell'alimentatore, sostituirlo con materiale di ricambio Lexmark o altro alimentatore UL LISTED Direct Plug-In Power Unit contrassegnato "Class 2" con tensione 30 Vcc a 1A.

### Norme di sicurezza

- Se il prodotto NON è contrassegnato con questo simbolo  DEVE essere collegato ugualmente a una presa elettrica con messa a terra.





Operazioni  
preliminari di stampa



Operazioni avanzate



Gestione della stampante



Risoluzione dei problemi



Appendice



Indice

## Appendice



- Il cavo di alimentazione deve essere collegato ad una presa elettrica posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile.
- Per la manutenzione o le riparazioni, escluse quelle descritte nelle istruzioni operative, consultare il personale di assistenza autorizzato.
- Il prodotto è stato progettato, testato e approvato in conformità a severi standard di sicurezza e per l'utilizzo con componenti Lexmark specifici. Le caratteristiche di sicurezza di alcune parti non sempre sono di immediata comprensione. Lexmark non è responsabile per l'utilizzo di parti di ricambio di altri produttori.





## A

alimentatore di fogli  
automatico 4  
allineamento delle  
cartucce di stampa 31

## B

buste  
caricamento 6  
impostazioni 12

## C

caratteri  
formati non  
correttamente 49  
caricamento  
carta 4  
carta speciale 6  
carta  
caricamento 4  
carta fotografica  
caricamento 7, 16  
impostazioni 13

carta per striscioni  
caricamento 8  
impostazioni 13  
carta speciale  
caricamento 6  
impostazioni 12  
cartoline  
caricamento 6  
impostazioni 12  
cartoncini  
caricamento 6  
impostazioni 12  
cartoncini d'auguri  
caricamento 6  
impostazioni 12  
cartucce di stampa  
allineamento 31  
codici 26  
conservazione 38  
installazione 27  
pulizia 34  
rimozione 28  
sostituzione 27  
Cavo di alimentazione 54

cavo parallelo  
specifiche 39, 43  
codici  
cartucce di stampa 26  
colore, assente 35  
comunicazione  
bidirezionale  
indicatori problema 40  
Conformità alle direttive  
della Comunità  
Europea 54  
conservazione  
cartucce di stampa 38  
contatti di stampa 37  
strofinamento 37

## E

Energy Star 54

## F

fasce 48  
Fine inchiostro  
messaggio di errore 53







fogli  
 caricamento 8  
 impostazioni 13  
 formato carta personale  
 caricamento 7  
 fronte e retro  
 impostazione di  
 stampa 19

## G

guida carta 5

## I

impostazioni  
 buste 12  
 carta fotografica 13  
 carta per striscioni 13  
 cartoline 12  
 cartoncini 12  
 cartoncini d'auguri 12  
 consigliate 12  
 foto 17  
 lucidi 13

stampa su due lati 20  
 trasferibili a caldo 14  
 impostazioni predefinite 12  
 personali 9  
 schede 9  
 Inceppamento carta  
 messaggio di errore 53  
 Informazioni sulla  
 sicurezza  
 Conformità alle direttive  
 della Comunità  
 Europea 54  
 Energy Star 54  
 Norme di sicurezza 54  
 installazione  
 cartucce di stampa 27  
 inverti ordine pagine 11

## L

linguetta di rilascio 5  
 lucidi  
 caricamento 8  
 impostazioni 13

## M

margini  
 impostazioni minime 49  
 materiali di consumo  
 ordinare 26  
 messaggi di errore  
 Fine inchiostro 53  
 Inceppamento carta 53  
 Stampante non in  
 linea 42  
 Stampante non  
 pronta 42  
 miglioramento della  
 qualità di stampa 31

## N

norme di sicurezza 54

## O

ordinazione dei materiali  
 di consumo 26





## P

pagina di prova  
 allineamento 32  
 colori mancanti 35  
 non viene stampata 43  
 Preferenze di stampa  
 personali 9  
 schede 9  
 problemi di stampa  
 carta speciale 52  
 colori mancanti 35  
 messaggi di errore 53  
 qualità scarsa 47  
 Programma di controllo  
 apertura 25  
 schede 26  
 uso 25  
 prova dell'ugello 34

## Q

qualità di stampa  
 miglioramento 31  
 risoluzione dei  
 problemi 47

## R

rimozione  
 cartucce di stampa 28  
 risoluzione dei problemi  
 colori mancanti 35  
 lavori di stampa  
 su supporti speciali 52  
 messaggi di errore 53  
 qualità di stampa  
 scarsa 47  
 spie lampeggianti 53

## S

schede  
 caricamento 6  
 consigli per  
 l'impostazione 13  
 Seleziona cartucce,  
 finestra 30  
 software  
 applicazioni  
 Impostazioni  
 predefinite

documento  
 (Preferenze  
 di stampa) 9  
 Programma di  
 controllo 25  
 sostituzione  
 cartucce di stampa 27  
 Spia di alimentazione carta  
 individuazione 27, 53  
 spie  
 modelli 53  
 spie lampeggianti 53  
 Accensione 53  
 Alimentazione carta 53  
 stampa  
 allineamento delle  
 cartucce 31  
 da un'applicazione 15  
 foto 16, 19  
 su entrambi i lati  
 del foglio 19  
 Stampa foglio istruzioni,  
 opzione 21





stampa intermittente 48  
 stampa scura o confusa 47  
 stampa su due lati  
     impostazione 19  
 Stampante non in linea  
     messaggio di errore 42  
 Stampante non pronta  
     messaggio di errore 42  
 strofinamento 37

## T

trasferibili a caldo  
     impostazioni 14

## U

ugelli di stampa  
     pulizia 34  
     strofinamento 37

## W

Windows 2000  
     Preferenze di stampa 9  
         apertura 10  
 Windows NT 4.0  
     Impostazioni predefinite  
         documento 9  
         apertura 10

